

à nos amis

**Informations destinées aux amis et protecteurs
de Villages du monde pour enfants des „Sœurs de Marie“
Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues
Ottikerstrasse 55 · 8006 Zurich**

*Chers amis de nos enfants d'Asie,
d'Amérique latine et d'Afrique*

Une grande joie s'est emparée de nous, les Sœurs. Pendant 15 mois, nous n'avons pas été autorisées à accueillir de nouveaux protégés aux Philippines, mais après d'intenses prières, de longues négociations avec les autorités et l'adaptation de notre concept d'hygiène qui a déjà fait ses preuves en Amérique latine, le moment est enfin venu: à la fin du mois de juillet 2021, les nouvelles filles et nouveaux garçons ont trouvé leur nouveau domicile dans nos quatre foyers aux Philippines.

Il a dû être tellement difficile pour chacun d'entre eux d'endurer la vie dans des communautés pauvres et de devoir attendre encore et encore, malgré la promesse d'un foyer. Voir s'évanouir l'espoir d'un meilleur avenir leur a également laissé des traces.

J'aurais aimé vivre ces moments merveilleux en personne, mais je n'ai pas pu obtenir de visa d'entrée aux Philippines depuis 16 mois.

Quel bonheur pour ces nouvelles filles et nouveaux garçons de célébrer ensemble leur premier anniversaire le 15 août. Tous les autres protégés ont également pu profiter de cette journée festive. Si seulement il vous était possible de participer un jour à cette grande fête! Je suis sûre que vous seriez aussi ému que nous, les Sœurs de Marie, le sommes





chaque année.

Les experts estiment qu'au Honduras et au Guatemala, plus de quatre fois plus de personnes souffrent de la faim aujourd'hui qu'il y a deux ans. Des millions de personnes sont sur le point de fuir vers le nord. Nos quatre foyers dans ces pays sont donc d'autant plus importants. Certes, les 3355 protégés de nos écoles ne mettent pas fin au flux de migrants. Mais chacun de nos filles et de nos garçons porte l'espoir d'une famille nombreuse qui pourra bientôt les sauver de la misère de la pauvreté.

Je vous remercie encore une fois, vous qui nous soutenez si fidèlement et qui ne fermez ni votre cœur ni votre porte-monnaie lorsque nous vous le demandons. Que Dieu vous bénisse.

Sœur Maria Cho
Sœur Maria Cho et toutes les »Sœurs de Marie«



La grande fête d'anniversaire



Ils ont attendu ce jour pendant si longtemps et maintenant, l'attente s'est transformée en une merveilleuse célébration. Dans tous les Villages des Sœurs de Marie, les protégés fêtent le 15 août leur anniversaire. Un jour sans la lourdeur de grandir dans la pauvreté, un jour qui apporte tant de joie avec du plaisir et des jeux, des cadeaux et de la nourriture délicieuse. Des années plus tard, les anciens élèves parlent encore de ce grand jour. Mais voyez par vous-même ce que les enfants ont vécu. Grâce à vos dons et au dévouement des sœurs, cette journée a été une fois de plus un succès.

Merci beaucoup.



Des anciens élèves racontent:

Voici ce qu'ils sont devenus



Nous devrions tous avoir de l'espoir

Je m'appelle Aileen, je suis diplômée de l'Université de Mindanao, spécialisée dans la banque et la finance, et j'ai fait ma maîtrise à l'Université Ateneo de Davao. Après avoir obtenu mon diplôme, j'ai travaillé chez AT&T pendant cinq ans, dans une marque de mode pendant deux ans, et je suis actuellement employée comme coordinatrice des ventes dans une maison de commerce international.



Je viens de l'une des familles pauvres qui vivent dans la région reculée de Tagum City. Nous dirigeons une petite entreprise familiale qui a fait faillite à la mort de mon père. Nous n'avions plus que des dettes. Je n'ai presque pas pu aller à l'école à cause de cette descente aux enfers. Mais j'ai découvert les Sœurs de Marie, ai passé l'examen d'entrée et commencé mon séjour chez les «Sisters of Mary» en 2005.

Dès mon premier pas dans cette école, j'ai su que ce serait le tournant de ma vie. J'ai apprécié tout ce qu'elle avait à offrir. L'organisation du Père Schwartz, son fondateur, m'a fourni gratuitement de la nourriture, des vêtements, un logement et une éducation. La formation à l'école a aiguisé mes compétences en matière de leadership et a développé ma maturité, car j'ai été l'une de celles qui ont servi de sœur accompagnatrice aux plus jeunes pendant deux ans. Grâce à mon séjour à l'école,

j'ai appris à pratiquer des vertus et des valeurs qui sont très importantes aujourd'hui dans ma vie personnelle et professionnelle. J'ai appris à être humble et à gérer raisonnablement les difficultés de la vie.

Cela m'a permis d'arrêter de toujours blâmer les autres et, lorsque je suis en colère, de ne blesser personne avec mes mots. Pour résumer, j'ai appris à être plus patiente, plus mature et plus indépendante face à différentes situations, et à me contenter de ce que j'ai. Je suis devenue vraiment reconnaissante.

Aujourd'hui encore, je me rappelle combien l'école était propre et paisible du matin au soir. Les Sœurs se sacrifient vraiment pour s'assurer que tout est en ordre. Les rires de mes camarades de classe et



de mes amis résonnent encore dans mes oreilles lorsque nous célébrions notre anniversaire chaque 15 août.

J'ai pu briser les chaînes de la pauvreté et même envoyer mon plus jeune frère à l'université, qui est désormais diplômé en criminologie. Pour moi, la charité commence par la famille, parce que nous devrions tous avoir de l'espoir et ne jamais baisser les bras. La vie qui nous est donnée est de courte durée. Nous avons reçu des mains et des pieds pour nous en servir.

De temps à autre, Aileen se rend dans son ancienne école et raconte à ses protégés actuels son parcours, qui lui a permis de sortir de la pauvreté.

Essayez toujours de voir le bon côté des choses. Les Sœurs ont pour mission de briser les chaînes de la pauvreté.

Des garçons embauchés



260 diplômés du foyer de garçons Adlas ont trouvé un emploi permanent. Ils sont répartis sur 26 entreprises différentes, la plupart dans le domaine du génie mécanique. Mais les garçons ayant obtenu un certificat en installation électrique et en boulangerie-pâtisserie ont également fait leurs premiers pas dans la vie professionnelle. Nous leur souhaitons de trouver leur place dans la vie et d'être de bons modèles pour leur famille.

Ensemble, nous pouvons y arriver

Les jeux d'adresse sont non seulement amusants,



mais peuvent aussi renforcer le sens de communauté. L'esprit d'équipe est à l'ordre du jour pour les garçons d'Adlas.

Récolte de mangues à Tegucigalpa



Rayonnantes, les filles ont récolté les mangues dans le jardin de l'école et la Sœur est ravie, car les paniers pleins de fruits soulagent le budget domestique de plusieurs milliers de Lempira honduriens.

De nouveaux ballons pour Chalco

Aucun joueur de l'Euro 2020 ne pourrait jouer un match sur le gazon de Chalco. Chose de toute façon impossible avec un ballon abîmé. Des ballons neufs sont toujours nécessaires, car le sport est un bon moyen de se détendre entre deux leçons: le football, le basket-ball et le volley-ball sont très populaires auprès des protégés des Sœurs. 300 ballons neufs sont nécessaires pour les filles au Mexique. Cette jeune femme va pouvoir retrouver son sourire.

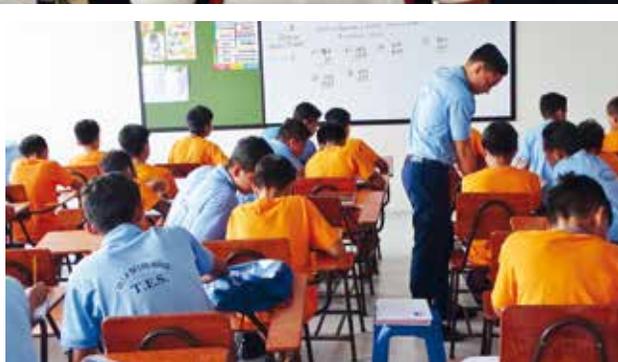


Étudier pour un meilleur avenir



Ils se sont bien intégrés et vont en classe pleins de joie et de fierté. Depuis janvier, 194 nouveaux garçons ont été accueillis dans la Villa de los Niños à Amaratéca (Honduras). Mais les débuts n'ont pas été faciles. Une année scolaire entière a été annulée dans les écoles primaires publiques et les enseignants, les élèves plus âgés et les Sœurs ont eu fort à faire pour enseigner les matières manquantes.

Malheureusement, le mal du pays a frappé presque tous les garçons ici. Les plus âgés n'ont pas pu rencontrer leur famille en personne depuis janvier 2020 et les larmes coulent de temps à autre, parce que la journée de visite habituelle de début septembre a une nouvelle fois dû être



Seule une poignée de garçons doivent encore faire des heures supplémentaires pour suivre le programme actuel.

annulée. La pandémie change les vies de tant de façons.

À la mi-décembre, la première classe de l'école d'Aramateca, qui n'a que six ans, sera diplômée. Pas vraiment le meilleur moment pour postuler à un

emploi... Mais les Sœurs ont fait de la nécessité une vertu et ont invité des entreprises dans leurs locaux. Tout en respectant le concept d'hygiène, les premières entreprises se sont présentées en été et ont lancé des annonces pour recruter des diplômés. Après tout, les responsables du personnel ont eu de bonnes expériences avec les filles de l'école des Sœurs à Tegucigalpa. Souhaitons aux diplômés de trouver un bon emploi et d'être ainsi libérés de la misère de la pauvreté.

Nouveau dépliant PHOTO

Un fidèle donateur voulait faire de la publicité pour les Sœurs de Marie auprès de ses amis et voisins. À cette fin, il souhaitait un petit dépliant et a demandé 20 exemplaires fraîchement imprimés.

Si vous souhaitez vous aussi présenter l'action bénie des Sœurs de Marie dans votre entourage personnel, nous serons heureux de vous envoyer quelques exemplaires de notre nouveau dépliant. Il présente de manière courte et concise le travail des Sœurs en faveur des pauvres et peut être exposé dans des paroisses ou bibliothèques et transmis aux amis et voisins. Prière de contacter notre bureau, et nous vous enverrons immédiatement le nombre souhaité.

Dépliant actuellement disponible uniquement en allemand.



Tournoi d'échecs au Brésil

Elles sont allées jusqu'en finale. Les autres filles aimeraient tellement encourager leur favorite, mais cela briserait la concentration des joueuses. C'est pourquoi il règne un silence absolu et la Sœur fait office d'arbitre pour s'assurer que tout se passe selon les règles. Les spectatrices, toutes des protégées des Sœurs de Marie, apprécient cette distraction de la routine quotidienne d'une école affectée par la pandémie.



Courrier des lecteurs, septembre 2021



Pendant des années, j'ai reçu du courrier de votre part, ce qui m'a toujours fait plaisir. Dans quatre mois, j'aurai 90 ans et serai en maison de retraite, chose qui entame cependant le soutien financier accordé aux pauvres dans le besoin, ce qui me rend très triste. C'est pourquoi je prie chaque jour pour que le bon Dieu vous accompagne dans vos souffrances. Que Dieu vous accorde de nombreux donateurs, afin que l'œuvre puisse continuer à s'épanouir.
Frau Keller

À l'occasion de mon 80e anniversaire le 14 août, je souhaite également apporter de la joie aux enfants. J'espère que d'autres personnes en feront tout autant. J'ai moi-même grandi dans une famille de huit frères et sœurs. Mon père est mort 14 jours avant ma naissance. Je sais ce que cela signifie de grandir dans la pauvreté. Je vous souhaite, ainsi qu'aux enfants et aux soignants, le meilleur du monde. Par-dessus tout, une bonne santé et la bénédiction de Dieu.
Frau Lang

Je suis ici depuis la fondation par le père Schwartz, aidé par les Sœurs, qui a pu leur transmettre l'œuvre après une longue et grave maladie. Les Sœurs ont repris le flambeau et l'ont porté dans le même esprit. Grâce à la scolarisation et à la formation continue, les enfants reçoivent l'amour et l'espoir d'une vie meilleure de la part des Sœurs. Avec l'aide de Dieu, malgré la pandémie, les Sœurs ont pu protéger les locaux du virus et les enfants continuent ainsi d'aller à l'école. Espérons et prions pour que toutes nos vies reviennent rapidement à la normale et que la pandémie continue de reculer. Tant que cela est possible pour moi et que je reste en bonne santé, je serai toujours aux côtés des enfants.
Frau Becker-Sailer



Peut être traduit aussi bien par jardin d'enfants qu'école maternelle. Dans le «Day Care Center» au Guatemala, les petits vont visiblement bien. Si les mères s'occupent bien de la famille, les enfants

sont aussi préparés à l'école primaire et peuvent ensuite trouver une place dans les écoles des Sœurs.

à nos amis

N° 110 · 23^{ème} année · Octobre 2021

Brochure destinée à tous ceux qui se sentent proches des enfants pris en charge par les Sœurs de Marie (Sisters of Mary, Hermanas de María), éditée par l'association suisse d'entraide.

Vous recevez cette brochure gratuitement en remerciement pour votre soutien. Si vous avez à cœur de faire un don, vous pouvez utiliser le bulletin de versement ci-joint. Faire un don ne vous engage à rien. Nous exprimons notre reconnaissance à tous ceux qui soutiennent nos enfants.

Pour les dons: compte postal 80-26301-5



Villages du monde pour enfants des »Sœurs de Marie«

Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues

Secrétariat: Ottikerstrasse 55 · 8006 Zurich

Tél. 044 361 66 36 · Fax 044 361 66 53 · www.soeursdemarie.ch

L'association d'utilité publique a été fondée en Suisse en 1981 en vertu des art. 60 ss. du code civil. Étant à caractère de bienfaisance, les associations d'entraide d'Autriche et d'Allemagne sont également reconnues d'utilité publique.

Les dons recueillis servent à subvenir aux besoins des enfants des bidonvilles et des rues aux Philippines, en Mexique, Guatemala, Honduras, Brésil et Tanzanie. Ils permettent aussi le fonctionnement de plusieurs hôpitaux et crèches en Asie et en Amérique latine.